

**Līdzdarbības līgums Nr.2.5.-8- 31**  
**Par atsevišķu valsts pārvaldes uzdevumu veikšanu**  
**sabiedrības izglītošanai un izpratnes veicināšanai par romu kultūru, mākslu un**  
**vēsturi, tostarp romu genocīdu**

Rīgā

2018.gada 25.jūlijā

**Latvijas Republikas Kultūras ministrija**, reģistrācijas Nr.90000042963, juridiskā adrese: K.Valdemāra iela 11a, Rīga, LV – 1364, (turpmāk – **MINISTRIJA**), kuras vārdā saskaņā ar Ministru kabineta 2003.gada 29.aprīļa noteikumiem Nr.241 „Kultūras ministrijas nolikums” rīkojas valsts sekretāra p.i. **Baiba Zakevica**, no vienas puses, un

**Biedrība „Romu Kultūras centrs”**, reģistrācijas Nr.40008109761, juridiskā adrese: Doma laukums 8a-5, Rīga, LV – 1050, (turpmāk – *Pilnvarotā institūcija*), kuras vārdā saskaņā ar statūtiem rīkojas valdes priekšsēdētāja **Roksana Rudeviča**, no otras puses, turpmāk kopā saukti Puses, bet katrs atsevišķi – Puse,

saskaņā ar Valsts pārvaldes iekārtas likuma 49.panta pirmo daļu, Ministru kabineta 2014.gada 17.jūnija noteikumiem Nr.317 „Kārtība, kādā tiešās pārvaldes iestādes slēdz un publisko līdzdarbības līgumus, kā arī piešķir valsts budžeta finansējumu privātpersonām valsts pārvaldes uzdevumu veikšanai un uzrauga piešķirtā finansējuma izlietojumu” un Ministru kabineta 2003.gada 29.aprīļa noteikumu Nr.241 „Kultūras ministrijas nolikums” 5.1.<sup>6</sup> punktu,

ņemot vērā Nacionālās identitātes, pilsoniskās sabiedrības un integrācijas politikas pamatnostādņu 2012. – 2018.gadam īstenošanas plāna 2017. – 2018.gadam (apstiprināts ar Ministru kabineta 2017.gada 31.maija rīkojumu Nr.268) 5.nodaļas „Rīcības plāns” 3.rīcības virziena „Saliedēta sociālā atmiņa” 3.1.2.uzdevuma „Samazināt vēsturiskiem faktiem neatbilstošu interpretāciju izplatīšanu par Latvijas okupāciju un Otro pasaules karu un veicināt Latvijas lokālās un eiropēiskās vēstures apzināšanu, izpēti un izpratni” ietvaros noteikto 3.1.2.3.pasākumu „Rīkot izglītojošus pasākumus par Latvijas mazākumtautību, t.sk. romu kultūru un vēsturi, jomas ekspertiem, skolotājiem, sociālajiem darbiniekiem un pašvaldību un NVO pārstāvjiem”,

ņemot vērā **MINISTRIJAS** izsludinātā konkursa „Par atsevišķu valsts pārvaldes uzdevumu veikšanu sabiedrības izglītošanai un izpratnes veicināšanai par romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu” rezultātus, noslēdz šādu līdzdarbības līgumu (turpmāk – **Līgums**):

### **1. Līguma priekšmets**

- 1.1. **MINISTRIJA** deleģē *Pilnvarotai institūcijai* veikt šādus valsts pārvaldes uzdevumus sabiedrības izglītošanai un izpratnes veicināšanai par romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu (turpmāk – **Pārvaldes uzdevumi**):

- 1.1.1. organizēt sabiedrības izpratni veicinošus un informējošus pasākumus speciālista vadībā par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu;
- 1.1.2. nodrošināt regulāru informācijas apriti, komunikāciju un publicitāti par veiktajiem sabiedrību informējošiem pasākumiem par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu, kā arī *Pilnvarotās institūcijas* darbību romu integrācijas un kultūras attīstības jomā, un konkrēti:
  - 1.1.2.1. regulāri ievietot informāciju par īstenotajiem sabiedrību informējošiem pasākumiem *Pilnvarotās institūcijas* tīmekļvietnē;
  - 1.1.2.2. sagatavot un publiskot informatīvos materiālus par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu;
  - 1.1.2.3. nodrošināt pasākumu publicitāti, pēc iespējas aptverot dažādu sociālo grupu iedzīvotājus.
- 1.2. Pārvaldes uzdevumu veikšanas laiks ir no šā Līguma spēkā stāšanās dienas **līdz 2019.gada 24.jūlijam**.
- 1.3. Pārvaldes uzdevumu veikšanas vieta ir Latvija.

## **2. Valsts pārvaldes uzdevumu izpildes kārtība un sasniedzamie rezultāti**

- 2.1. *Pilnvarotā institūcija* Pārvaldes uzdevumu īstenošanas ietvaros apņemas sasniegt šādus rezultātīvos rādītājus:
  - 2.1.1. organizēti vismaz 12 (divpadsmit) sabiedrības izpratni veicinoši un informējoši pasākumi speciālista vadībā par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu;
  - 2.1.2. nodrošināta regulāra informācijas aprite, komunikācija un publicitāte par veiktajiem sabiedrību informējošiem pasākumiem par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu, kā arī *Pilnvarotās institūcijas* darbību romu integrācijas un kultūras attīstības jomā, un konkrēti:
    - 2.1.2.1. regulāri ievietota informācija par īstenotajiem sabiedrību informējošiem pasākumiem *Pilnvarotās institūcijas* tīmekļvietnē;
    - 2.1.2.2. sagatavoti un publiskoti vismaz 12 (divpadsmit) informatīvie materiāli par Latvijas romu kultūru, mākslu un vēsturi, tostarp romu genocīdu;
    - 2.1.2.3. nodrošināta pasākumu publicitāte, pēc iespējas aptverot dažādu sociālo grupu iedzīvotājus.
- 2.2. *Pilnvarotā institūcija* apņemas iekļaut visos ar finansējuma mērķi saistītajos iespieddarbos un reklāmās MINISTRIJAS logotipu atbilstoši tā izmantošanas noteikumiem, kā arī iekļaut visos paziņojumos un publiskajās runās norādi par MINISTRIJAS atbalstu.

- 2.3. Pārvaldes uzdevumu veikšanas izmaksas tiek segtas no MINISTRIJAS piešķirtajiem valsts budžeta līdzekļiem atbilstoši šā Līguma noteikumiem. *Pilnvarotā institūcija* šajā Līgumā noteikto papildu rezultatīvo rādītāju sasniegšanai var piesaistīt līdzekļus no citiem finanšu avotiem: sadarbības partneriem, ārvalstu fondiem un starptautiskām organizācijām.

### 3. Savstarpējo norēķinu kārtība

- 3.1. MINISTRIJA, pamatojoties uz likumu „Par valsts budžetu 2018.gadam”, valsts budžeta apakšprogrammas 22.10.00 „Sabiedrības saliedētības pasākumi” finanšu līdzekļu sadales komisijas 2017.gada 28.decembra sēdes protokolu Nr.1 un kultūras ministres 2017.gada 28.decembrī apstiprināto tāmi, un konkursa komisijas 2018.gada 11.jūlija lēmumu, piešķir *Pilnvarotajai institūcijai* finansējumu **30 000 euro** (trīsdesmit tūkstoši euro, 00 centi) apmērā saskaņā ar šim Līgumam pievienoto Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo izdevumu tāmi (Līguma pielikums Nr.1) Līdzdarbības līguma 1.1.punktā norādīto Pārvaldes uzdevumu veikšanai un šā Līguma 2.1.punktā noteikto rezultatīvo rādītāju sasniegšanai.
- 3.2. MINISTRIJA finansējumu Pārvaldes uzdevumu īstenošanai pārskaita uz *Pilnvarotās institūcijas* atvērto kontu Valsts kasē 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Līguma abpusējas parakstīšanas.
- 3.3. Ja, izlietojot šā Līguma 3.1.punktā norādīto finansējumu, *Pilnvarotajai institūcijai* nepieciešamas izmaiņas šim Līgumam pievienotajā Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo izdevumu tāmē (Līguma pielikums Nr.1) pa izdevumu pozīcijām vairāk kā 10 % no attiecīgajā tāmes izdevumu pozīcijās norādītā, *Pilnvarotajai institūcijai* izmaiņas ir rakstiski jāsaskaņo ar MINISTRIJU, veicot attiecīgus grozījumus Līgumā.
- 3.4. *Pilnvarotā institūcija* ne vairāk kā 20 % no Pārvaldes uzdevumu īstenošanai piešķirtā finansējuma drīkst izlietot Pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamo administratīvo izmaksu segšanai.
- 3.5. Ja tiek izdarīti grozījumi likumā par valsts budžetu kārtējam gadam vai citos normatīvajos aktos, kas ietekmē *Pilnvarotās institūcijas* darbību, finansēšanas kārtību vai Līguma izpildi, mēneša laikā pēc attiecīgā normatīvā akta spēkā stāšanās tiek izdarīti grozījumi Līgumā.

### 4. Pārskatu sniegšanas un darbības kontroles kārtība

- 4.1. *Pilnvarotajai institūcijai* deleģēto Pārvaldes uzdevumu izpildi pārrauga, sasniegtos rezultatīvos rādītājus izvērtē un piešķirtā valsts finansējuma izlietojumu kontrolē MINISTRIJA.
- 4.2. MINISTRIJAI ir tiesības pieprasīt no *Pilnvarotās institūcijas* grāmatvedības dokumentus un citu darījumu dokumentāciju, kas saistīti ar Pārvaldes uzdevumu



izpildi. *Pilnvarotās institūcijas* pienākums ir nodrošināt, lai nepieciešamā dokumentācija būtu sakārtota un pieejama MINISTRIJAI, kā arī sniegt vispārējas vajadzīgās ziņas par Pārvaldes uzdevumu izpildi.

- 4.3. *Pilnvarotā institūcija līdz 2019.gada 24.augustam* iesniedz MINISTRIJĀ pārskatu par Pārvaldes uzdevumu izpildi un piešķirtā valsts finansējuma izlietojumu. Pārskats sagatavojams saskaņā ar šā Līguma pielikumā pievienoto atskaides veidlapu (Līguma pielikums Nr.2), kurai pievienojamas darījumu apliecinājošu dokumentu kopijas, tai skaitā Valsts kases konta izdrukas.
- 4.4. Pārvaldes uzdevumu veikšanai nepieciešamie izdevumi tiek veikti tikai no *Pilnvarotās institūcijas* atvērtā konta Valsts kasē. Ja Pārvaldes uzdevumu veikšanai nepieciešams veikt izdevumus no komercbankas konta, *Pilnvarotā institūcija* šādus izdevumus pirms to veikšanas saskaņo ar MINISTRIJU.

## **5. Pušu atbildība**

- 5.1. *Pilnvarotā institūcija* apņemas izlietot piešķirto finansējumu tikai Pārvaldes uzdevumu veikšanai. *Pilnvarotā institūcija* ir atbildīga par Latvijas Republikas saistošo normatīvo aktu ievērošanu, izlietojot piešķirto finansējumu.
- 5.2. *Pilnvarotā institūcija* ir atbildīga par darbiem, ko *Pilnvarotās institūcijas* vietā veikušas trešās personas.
- 5.3. Puses ir atbildīgas par šā Līguma noteikumu pārkāpšanu un nodarītajiem zaudējumiem otrai Pusei vai trešajai personai likumā noteiktajā kārtībā.
- 5.4. *Pilnvarotajai institūcijai* ir pienākums pēc MINISTRIJAS pieprasījuma atmaksāt neatbilstoši Līguma noteikumiem izlietoto finansējumu.

## **6. Nepārvarama vara**

- 6.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par šā Līguma noteikumu daļēju vai pilnīgu neizpildi gadījumā, ja iestājas nepārvaramas varas apstākļi, kas sevī ietver, bet neaprobežojas ar dabas katastrofām, kariem, streikiem, epidēmijām, diversijām un terora aktiem, valsts varas un pārvaldes iestāžu izdotiem normatīvajiem dokumentiem, citiem gadījumiem, kuri pēc starptautiskiem standartiem tiek kvalificēti kā *force majeure* apstākļi un kuru dēļ šis Līgums pilnībā vai daļēji nav izpildāms.
- 6.2. Pusei, kuras saistību izpildi kavē šā Līguma 6.1.punktā norādītie apstākļi, ir pienākums 5 (piecu) dienu laikā rakstiski informēt otru Pusi. Par turpmāku Līguma izpildi Puses rakstveidā vienojas atsevišķi.

## 7. Līguma spēkā stāšanās kārtība, grozīšana un izbeigšana

- 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz līgumsaistību pilnīgai izpildei.
- 7.2. Līgums var tikt grozīts vai papildināts, Pusēm par to savstarpēji rakstiski vienojoties. Visi Līguma grozījumi vai papildinājumi kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu no to abpusējas parakstīšanas brīža.
- 7.3. Pusēm savstarpēji rakstveidā vienojoties, Līgums var tikt izbeigts pirms tā darbības termiņa beigām.
- 7.4. Katra no Pusēm ir tiesīga izbeigt Līgumu, brīdinot otru Pusi vismaz vienu kalendāro mēnesi iepriekš.
- 7.5. MINISTRIJA ir tiesīga izbeigt Līgumu nekavējoties vai uz laiku apturēt tā darbību, brīdinot otru Pusi rakstveidā, ja:
  - 7.5.1. *Pilnvaroto institūciju* sadalot vai pievienojot citai institūcijai, vai notiekot būtiskām izmaiņām tās vadībā, tiek vai var tikt aizskartas, ierobežotas vai pasliktinātas MINISTRIJAS intereses vai stāvoklis;
  - 7.5.2. *Pilnvarotā institūcija* veic darbības, kas kaitē vai var kaitēt nākotnē MINISTRIJAS tēlam vai darbībai;
  - 7.5.3. *Pilnvarotā institūcija* pārkāpj citus šā Līguma noteikumus vai normatīvos aktus;
  - 7.5.4. normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā *Pilnvarotā institūcija* ir atzīta par maksātnespējīgu;
  - 7.5.5. šā Līguma noteikumi zaudē spēku atbilstoši normatīvajiem aktiem.
- 7.6. *Pilnvarotā institūcija* ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Līguma izbeigšanas:
  - 7.6.1. atmaksā valsts budžetā neizlietotos finanšu līdzekļus;
  - 7.6.2. nodod visu ar Pārvaldes uzdevumu veikšanu saistīto izstrādāto dokumentāciju un informāciju MINISTRIJAI;
  - 7.6.3. iesniedz MINISTRIJAI Līguma izpildes pārskatu.

## 8. Citi noteikumi

- 8.1. Pušu attiecības, kas nav atrunātas šajā Līgumā, tiek regulētas saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 8.2. Ja kādai no Pusēm tiek mainīts juridiskais statuss, amatpersonu paraksta tiesības, īpašnieki, valdes priekšsēdētāji vai vadītāji, vai kādi Līgumā minētie Pušu rekvizīti, telefona numuri, e-pasta adreses u.c., tad tā par to ne vēlāk kā 3 (trīs) dienu laikā paziņo rakstiski otrai Pusei.

- 8.3. Visus strīdus un domstarpības, kas varētu rasties, izpildot Pārvaldes uzdevumus, Puses risina sarunu ceļā. Ja Puses nevar vienoties, strīdu izskata Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 8.4. Līgums ar 2 (diviem) pielikumiem sastādīts 2 (divos) eksemplāros latviešu valodā, katrs uz 9 (deviņām) lapām, pa 1 (vienam) eksemplāram katrai Pusei. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

#### 9. Pušu juridiskās adreses un rekvizīti:

**Latvijas Republikas Kultūras ministrija**  
 K.Valdemāra iela 11a, Rīga, LV-1364  
 Reģ. Nr. 90000042963  
 Valsts kase  
 Kods: TRELLV22  
 Konts: LV84TREL2220511063000

B.Zakevica



**Biedrība „Romu Kultūras centrs”**  
 Doma laukums 8a-5, Rīga, LV – 1050  
 Reģ. Nr. 40008109761  
 Valsts kase  
 Kods: TRELLV22  
 Konts: LV11TREL9227790001000

R.Rudeviča

Pielikums Nr.1  
2018.gada 25.jūlija  
līdzdarbības līgumam Nr.2.5.-8-3A

**Biedrības „Romu Kultūras centrs” valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanai  
nepieciešamo izdevumu tāme**

| Nr.p.k.     | Finansējuma pozīcijas                                                                                                                                                 | Vienība     | Vienību skaits | Vienības izmaksas (euro) | Kopējās izmaksas (euro) |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|--------------------------|-------------------------|
| 1.          | <b>Finansējums valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanas ietvaros plānotajiem pasākumiem</b>                                                                              |             |                |                          | <b>24 000,00</b>        |
| 1.1.        | Sabiedrību informējošu pasākumu īstenošanai paredzētais finansējums (speciālista atlīdzība)                                                                           | mēnesis     | 12             | 200,00                   | 2 400,00                |
| 1.2.        | Pasākumu īstenošanai nepieciešamo telpu nodrošināšanas izmaksas                                                                                                       | mēnesis     | 12             | 1 800,00                 | 21 600,00               |
| 2.          | <b>Valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanai nepieciešamās administratīvās izmaksas (ne vairāk kā 20% no valsts pārvaldes uzdevumu īstenošanai paredzētā finansējuma)</b> |             |                |                          | <b>6 000,00</b>         |
| 2.1.        | Grāmatvedības pakalpojumi                                                                                                                                             | pakalpojums | 1              | 204,00                   | 204,00                  |
| 2.2.        | Kancelejas un biroja preču izmaksas                                                                                                                                   | mēnesis     | 12             | 10,00                    | 120,00                  |
| 2.3.        | Sakaru pakalpojumi                                                                                                                                                    |             |                |                          | 1 236,00                |
| 2.3.1.      | Telefona izdevumi                                                                                                                                                     | mēnesis     | 12             | 100,00                   | 1 200,00                |
| 2.3.2.      | Pasta pakalpojumi                                                                                                                                                     | mēnesis     | 12             | 3,00                     | 36,00                   |
| 2.4.        | Telpu noma                                                                                                                                                            | mēnesis     | 12             | 350,00                   | 4 200,00                |
| 2.5.        | Apsardzes pakalpojumi                                                                                                                                                 | mēnesis     | 12             | 20,00                    | 240,00                  |
| <b>Kopā</b> |                                                                                                                                                                       |             |                |                          | <b>30 000,00</b>        |

Latvijas  
ministrija

Republikas

Kultūras

Biedrība „Romu Kultūras centrs”

B.Zakeviča

R.Rudeviča



**Sastādīts 2 (divos) eksemplāros**  
**no kuriem viens eksemplārs glabājas pie finansējuma saņēmēja, otrs Kultūras ministrijā**

starp Kultūras ministriju un

(finansējuma saņēmēja nosaukums)

(adrese, tālrunis)

| Nr.p.k. | Rezultatīvais<br>rādītājs | Plānotais<br>skaits | Izpildītais<br>skaits | Pamatojums rezultatīvo<br>rādītāju sasniegšanai,<br>nesasniegšanai vai<br>pārsniegšanai | Pievienotie<br>dokumenti vai<br>norāde uz interneta<br>mājas lapām, kas<br>apliecina<br>rezultatīvo rādītāju<br>sasniegšanu |
|---------|---------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                           |                     |                       |                                                                                         |                                                                                                                             |
|         |                           |                     |                       |                                                                                         |                                                                                                                             |
|         |                           |                     |                       |                                                                                         |                                                                                                                             |
|         |                           |                     |                       |                                                                                         |                                                                                                                             |

[illegible]



|               |  |  |      |               |  |
|---------------|--|--|------|---------------|--|
|               |  |  |      |               |  |
| Pavisam kopā: |  |  | euro | ( )           |  |
|               |  |  |      | Summa vārdiem |  |

Apstiprinu, ka Kultūras ministrijas piešķirtais valsts budžeta finansējums izlietots atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem un līgumā paredzētajiem mērķiem, kā arī finanšu dokumentācija tiks saglabāta 5 (piecus) gadus no šīs atskaites iesniegšanas Kultūras ministrijā.

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
|                                          |                  |
| (finansējuma saņēmēja vadītāja paraksts) | (vārds, uzvārds) |

|                                                    |                  |
|----------------------------------------------------|------------------|
|                                                    |                  |
| (finansējuma saņēmēja galvenā grāmatveža paraksts) | (vārds, uzvārds) |

| Datums | Mēnesis | Gads |
|--------|---------|------|
|        |         |      |

| Vieta | Z.v. |
|-------|------|
|       |      |